

...تَوَفَّنِي مُسْلِمًا
وَالْحَقِّنِي بِالصَّالِحِينَ

“...(Ey Rabbim!) Beni
müslüman olarak vefât
ettir ve beni sâlihler
arasına kat!”

YUSUF SÛRESİ 101

... رَبَّنَا اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا

حَسَنَةً وَفِي الْاٰخِرَةِ

حَسَنَةً وَاقِنَا عَذَابَ النَّارِ

“...Ey Rabbimiz! Bize dünyada da iyilik ver, ahirette de iyilik ver. Bizi cehennem azabından koru!”

BAKARA SÛRESİ 201

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ
الصَّلَاةِ وَمِن ذُرِّيَّتِي
رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ

“Ey Rabbim! Beni ve
soyumdan gelecekleri
namazı devamlı kılanlardan
eyle; ey Rabbimiz! Duamı
kabul et!”

İBRÂHİM SÛRESİ 40

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ
وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ
الْحِسَابُ

“Ey Rabbimiz! (Amellerin)
hesap olunacağı gün beni,
ana-babamı ve müminleri
bağışla!”

İBRÂHİM SÛRESİ 40

...رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ

أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ

وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

“...Rabbimiz! Bize
gözümüzü aydınlatacak
eşler ve zürriyetler bağışla
ve bizi takvâ sahiplerine
önder kıl! derler.”

... رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي .
وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي . وَاحْلُلْ عُقْدَةً
مِّنْ لِّسَانِي . يَفْقَهُوا قَوْلِي

“...Rabbim! Gönlüme
ferahlık ver. İşimi bana
kolaylaştır. Dilimdeki
tutukluğu çöz. Ki sözümü
anlasınlar.”

TÂ HÂ SÛRESİ 25-28

... رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

“...Rabbim,
ilmimi artır”

TÂ HÂ SÛRESİ 114

...رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي
أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ
صَالِحاً تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي
عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

“...Ey Rabbim! Beni; bana ve ana-
babama verdiğin nimetlere şükretmeye
ve razı olacağın salih ameller işlemeye
sevk et ve beni rahmetinle salih
kullarının arasına kat!”

...رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي
أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ
صَالِحاً تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي
إِنِّي تُبِّتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ

“...Rabbim! Bana ve ana-babama
verdiğin nimete şükretmemi ve razı
olacağın yararlı iş yapmamı temin et.
Benim için de zürriyetim için de iyiliği
devam ettir. Ben sana döndüm. Ve
elbette ki ben müslümanlardım.”

...رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا
رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ
عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا
طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا
أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

“...Rabbimiz! Unutursak veya hataya düşersek bizi sorumlu tutma. Ey Rabbimiz! Bizden öncekilere yüklediğin gibi bize de ağır bir yük yükleme. Ey Rabbimiz! Bize gücümüzün yetmediği işler de yükleme! Bizi affet! Bizi bağışla! Bize acı! Sen bizim mevlâmızsın. Kâfirler topluluğuna karşı bize yardım et! “

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي
لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا
رَبَّنَا فَاعْفُ عَنَّا وَكَفِّرْ عَنَّا
سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ

“Rabbimiz! Biz, ‘Rabbimize iman edin’ diye imana çağıran bir davetçi işittik, hemen iman ettik. Rabbimiz! Günahlarımızı bağışla. Kötülüklerimizi ört. Canımızı iyilerle beraber al.”

ÂL-İ İMRÂN SÛRESİ 193

رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ

رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ

“Rabbimiz! Bize,
peygamberlerin vasıtasıyla
vâdettiklerini de ikram et ve
kıyamet gününde bizi rezil-
rüsvey etme; şüphesiz sen
vâdinden caymazsın!”

...رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا

وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ

“...Ey Rabbimiz! Üzerimize sabır yağdır ve müslüman olarak bizim canımızı al.”

...رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا
وَتَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

“...Ey Rabbimiz! Üzerimize sabır yağdır, ayaklarımızı sağlam bastır ve şu kâfir kavme karşı bize yardım et.”

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ
هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ
رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

“Rabbimiz! Bizi hidayete
erdirdikten sonra kalplerimizi
eğriltme. Bize katından bir
rahmet bahşet. Şüphesiz sen
çok bahşedensin.”

...رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا

وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

“...Rabbimiz! Bizim günahlarımızı ve işimizdeki taşkınlıklarımızı bağışla ve (yolunda) ayaklarımızı sağlam tut. Kâfir topluma karşı bize yardım et”

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحَقْنِي
بِالصَّالِحِينَ . وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ
صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ . وَاجْعَلْنِي
مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ

“Ey Rabbim! Bana bir hikmet bahşet
ve beni salih kimseler arasına kat.

Sonra gelecekler arasında beni
doğrulukla anılanlardan kıl. Beni
Naîm cennetinin varislerinden eyle.”

...أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاعْفِرْ لَنَا

وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ

الْغَافِرِينَ

“...Sen bizim sahibimizsin,
bizi bağışla ve bize acı!
Sen bağışlayanların en
iyisisin!”

...رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلَا خَوَّانِنَا الَّذِينَ

سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي

قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ

رَوْفٌ رَحِيمٌ

“...Rabbimiz! Bizi ve bizden önce gelip geçmiş imanlı kardeşlerimizi bağışla; kalplerimizde, iman edenlere karşı hiçbir kin bırakma! Rabbimiz! Şüphesiz ki sen çok şefkatli, çok merhametlisin!”

...رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ

وَ اَخْرِجْنِيْ مَخْرَجَ صِدْقٍ وَ اجْعَلْ

لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا

“...Rabbim! Gireceğim yere dürüstlikle girmemi sağla; çıkacağım yerden de dürüstlikle çıkmamı sağla. Bana tarafından, hakkıyla yardım edici bir kuvvet ver.”

... رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنبْنَا
وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ. رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا
فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

“...Rabbimiz! Ancak sana dayandık,
sana yöneldik. Dönüş de ancak
sanadır. Rabbimiz! Bizi, inkâr edenler
için deneme konusu kılma, bizi
bağışla! Ey Rabbimiz! Yegâne galip ve
hikmet sahibi, ancak sensin.”

...رَبَّنَا اضْرِبْ عَنَّا عَذَابَ
جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا

“...Ey Rabbimiz! Bizden
cehennem azabını uzaklaştır,
gerçekten onun azabı sürekli
bir helaktır!”

فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا
رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ
الظَّالِمِينَ

“Biz yalnız Allah’a tevekkül
ettik. Ey Rabbimiz, bizi
zalimler topluluğunun baskı
ve şiddetine maruz bırakma!”

...رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا

ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

“...Rabbimiz, biz iman ettik. Bizim günahlarımızı bağışla. Bizi ateş azabından koru.”

...رَبَّنَا أَمِنَّا فَاغْفِرْ لَنَا

وَأَرْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ

الرَّاحِمِينَ

“...Ey Rabbimiz! Biz inandık,
bizi bağışla, bize merhamet
et, sen merhamet edenlerin
en hayırlısıdır.”

MÜMİNÛN SÛRESİ 109

...رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ
الشَّيَاطِينِ. وَأَعُوذُ بِكَ
رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ

“...Ey Rabbim! Şeytanların
vesveselerinden sana sığınırım.
Ey Rabbim! Onların benim
yanımda bulunmalarından da
sana sığınırım.”

MÜMİNUN SÛRESİ 97-98

...رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ

مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ

“...Rabbim! Bana
göndereceğin her
hayra muhtacım.”

KASAS SÛRESİ 24

...رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

“...Ey Rabbimiz! Bizden kabul buyur! Şüphesiz sen hakkiyla işitensin, hakkiyla bilensin.”

BAKARA SÛRESİ 127